



2009/2010 中期報告



**COMPUTIME
GROUP LIMITED**
金寶通集團有限公司*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號: 320)

* 僅供識別



目錄

	頁次
公司資料	02
簡明綜合收益表	04
簡明綜合全面收益表	05
簡明綜合財務狀況表	06
簡明綜合權益變動表	08
簡明綜合現金流量表	09
中期簡明綜合財務報表附註	10
管理層討論與分析	21
其他資料	29



執行董事

歐陽和先生(主席兼署理行政總裁)
蔡寶兒女士

非執行董事

甘志超先生
Arvind Amratlal Patel 先生
王俊光先生

獨立非執行董事

陸觀豪先生
Patrick Thomas Siewert 先生
Steven Julien Feniger 先生

根據上市規則的法定代表

歐陽和先生
蔡寶兒女士

執行委員會

歐陽和先生(主席)
蔡寶兒女士

審核委員會

陸觀豪先生(主席)
Patrick Thomas Siewert 先生
Steven Julien Feniger 先生
甘志超先生
Arvind Amratlal Patel 先生

薪酬委員會

歐陽和先生(主席)
陸觀豪先生
Patrick Thomas Siewert 先生
Steven Julien Feniger 先生

提名委員會

歐陽和先生(主席)
陸觀豪先生
Patrick Thomas Siewert 先生

公司秘書

孫玉蒂女士

投資者關係

總監，投資者關係
香港灣仔
港灣道23號
鷹君中心17樓
電郵：ir@computime.com

股份代號

320



公司資料

註冊辦事處

Cricket Square,
Hutchins Drive,
P.O. Box 2681,
Grand Cayman KY1-1111,
Cayman Islands

總辦事處及主要營業地點

香港灣仔
港灣道23號
鷹君中心17樓
電話：(852) 2260 0300
傳真：(852) 2260 0499

網址

www.computime.com

主要股份過戶登記處

Butterfield Fulcrum Group
(Cayman) Limited
Butterfield House,
68 Fort Street,
P.O. Box 705,
Grand Cayman KY1-1107,
Cayman Islands

香港股份過戶登記分處及過戶分處

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔
皇后大道東183號
合和中心
17樓1712至1716號舖

核數師

安永會計師事務所

法律顧問

齊伯禮律師行禮德律師行聯營行

主要往來銀行

恒生銀行有限公司
星展銀行(香港)有限公司
香港上海滙豐銀行有限公司
渣打銀行(香港)有限公司
法國巴黎銀行香港分行
中國工商銀行(亞洲)有限公司
株式會社三菱東京UFJ銀行

簡明綜合收益表

二零零九年九月三十日

金寶通集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零九年九月三十日止六個月(「本期間」)的未經審核中期簡明綜合財務報表，連同截至二零零八年九月三十日止六個月的比較數字。

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
收益	3, 4	1,089,617	1,246,603
銷售成本		(968,871)	(1,120,033)
毛利		120,746	126,570
其他收入及收益		14,336	7,268
銷售及分銷成本		(33,805)	(42,374)
行政開支		(77,653)	(70,175)
其他經營開支		(662)	(5,659)
融資成本	5	(1,878)	(4,033)
應佔聯營公司盈虧		666	477
應佔共同控制企業虧損		(240)	(311)
除稅前溢利	6	21,510	11,763
稅項	7	(3,252)	(1,706)
本期間溢利		18,258	10,057
以下各項應佔：			
本公司股權持有人		18,263	10,058
少數股東權益		(5)	(1)
		18,258	10,057
本公司股權持有人應佔每股盈利	9		
基本		2.20 港仙	1.21 港仙
攤薄		不適用	不適用



簡明綜合全面收益表

二零零九年九月三十日

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
本期間溢利	18,258	10,057
本期間其他全面收益 換算海外業務的外匯差額	(119)	8,870
本期間全面收益總額	18,139	18,927
以下各項應佔：		
本公司股權持有人	18,144	18,928
少數股東權益	(5)	(1)
	18,139	18,927

簡明綜合財務狀況表

二零零九年九月三十日

	附註	二零零九年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零零九年 三月三十一日 (經審核) 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		158,173	167,757
商譽		38,164	38,164
會所債券		705	705
無形資產		47,656	45,302
於聯營公司的權益		10,264	9,610
於共同控制企業的權益		—	3,143
遞延稅項資產		400	700
非流動資產總值		255,362	265,381
流動資產			
存貨		389,911	412,608
應收貿易賬款	11	448,082	355,978
預付款項、按金及其他應收款項		38,995	40,259
可收回稅項		2,475	1,307
現金及現金等值項目		588,171	569,292
流動資產總值		1,467,634	1,379,444
流動負債			
應付貿易賬款及應付票據	12	385,487	328,157
其他應付款項及應計負債		123,739	99,775
付息銀行及其他借款		218,341	232,563
欠聯營公司款項		1,659	2,073
欠共同控制企業款項		—	1,639
欠少數股東款項		160	160
應付股息		8,300	—
應付稅項		8,958	9,429
流動負債總額		746,644	673,796
流動資產淨值		720,990	705,648
資產總值減流動負債		976,352	971,029



簡明綜合財務狀況表

二零零九年九月三十日

	二零零九年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零零九年 三月三十一日 (經審核) 千港元
非流動負債		
付息銀行及其他借款	23,365	28,082
遞延稅項負債	9,229	9,129
非流動負債總額	32,594	37,211
資產淨值	943,758	933,818
權益		
本公司股權持有人應佔權益		
已發行股本	83,000	83,000
儲備	859,897	841,652
擬派末期股息	—	8,300
少數股東權益	942,897 861	932,952 866
權益總額	943,758	933,818

簡明綜合權益變動表

二零零九年九月三十日

	本公司股權持有人應佔									
	已發行 股本	股份 溢價	實繳 盈餘	購股權 儲備	外匯波動 儲備	保留 溢利	擬派 股息	總計	少數股東 權益	權益 總額
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零九年四月一日(經審核)	83,000	386,419	1,879	1,308	20,690	431,356	8,300	932,952	866	933,818
其他全面收入	-	-	-	-	(119)	-	-	(119)	-	(119)
本期間溢利	-	-	-	-	-	18,263	-	18,263	(5)	18,258
全面收入總額	-	-	-	-	(119)	18,263	-	18,144	(5)	18,139
以股本結算的購股權安排	-	-	-	101	-	-	-	101	-	101
已宣派二零零九年末期股息	-	-	-	-	-	-	(8,300)	(8,300)	-	(8,300)
於二零零九年九月三十日 (未經審核)	83,000	386,419	1,879	1,409	20,571	449,619	-	942,897	861	943,758
	本公司股權持有人應佔									
	已發行 股本	股份 溢價	實繳 盈餘	購股權 儲備	外匯波動 儲備	保留 溢利	擬派 股息	總計	少數股東 權益	權益 總額
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零八年四月一日(經審核)	83,000	386,419	1,879	650	14,602	419,108	23,240	928,898	891	929,789
其他全面收入	-	-	-	-	8,870	-	-	8,870	-	8,870
本期間溢利	-	-	-	-	-	10,058	-	10,058	(1)	10,057
全面收入總額	-	-	-	-	8,870	10,058	-	18,928	(1)	18,927
以股本結算的購股權安排	-	-	-	314	-	-	-	314	-	314
已付二零零八年末期股息	-	-	-	-	-	-	(23,240)	(23,240)	-	(23,240)
於二零零八年九月三十日 (未經審核)	83,000	386,419	1,879	964	23,472	429,166	-	924,900	890	925,790

簡明綜合現金流量表

二零零九年九月三十日

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核)	二零零八年 (未經審核)
	千港元	千港元
經營業務的現金流入／(流出)淨額	67,015	(22,457)
投資活動的現金流出淨額	(28,073)	(28,861)
融資活動的現金流入／(流出)淨額	(20,818)	8,229
現金及現金等值項目增加／(減少)淨額	18,124	(43,089)
於期初的現金及現金等值項目	569,292	568,755
外匯匯率變動的影響淨額	755	89
於期終的現金及現金等值項目	588,171	525,755
現金及現金等值項目結餘分析		
現金及銀行結餘	371,950	252,208
購入時原來到期日少於三個月的無抵押 定期存款	216,221	273,547
	588,171	525,755



1. 公司資料

本公司於二零零六年六月二十三日根據開曼群島公司法第22章(一九六一年法例三，經綜合及修訂)，在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。

本公司的註冊辦事處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands，而主要營業地點則位於香港灣仔港灣道23號鷹君中心17樓。

本集團主要從事研發及發展、設計、生產及買賣電子控制裝置產品。

2.1 呈列基準

本集團截至二零零九年九月三十日止六個月的未經審核中期簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十六的適用披露規定編製。

除於本期間內採納下文附註2.2所載的新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(包括香港會計準則及詮釋)外，編製中期財務報表時採納的會計政策及編製基準與截至二零零九年三月三十一日止年度的年度財務報表所採用者貫徹一致。

2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則的影響

本集團已於本期間的綜合中期財務報表首次採納下列新訂及經修訂香港財務報告準則：

香港財務報告準則第1號及香港會計準則第27號修訂本

香港財務報告準則第1號首次採納香港財務報告準則以及香港會計準則第27號綜合及獨立財務報表－投資附屬公司、共同控制企業或聯營公司的成本的修訂

香港財務報告準則第2號修訂本

香港財務報告準則第2號股份付款－歸屬條件及註銷的修訂

香港財務報告準則第7號修訂本

香港財務報告準則第7號金融工具：披露－金融工具的披露改進的修訂

香港財務報告準則第8號

營運分部

香港會計準則第1號(經修訂)

財務報表的呈列

香港會計準則第23號(經修訂)

借貸成本

香港會計準則第32號及香港會計準則第1號修訂本

香港會計準則第32號金融工具：呈列以及香港會計準則第1號財務報表的呈列－可沽售金融工具及清盤時產生的責任的修訂

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第9號及香港會計準則第39號修訂本

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第9號重新評估內含衍生工具以及香港會計準則第39號金融工具：確認及計量的修訂

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第13號

顧客長期支持計劃

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第15號

興建房地產的協議

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第16號

海外業務投資淨額的對沖

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第18號

來自客戶的資產轉讓

除上述者外，香港會計師公會亦已頒佈香港財務報告準則的改進*，當中載有對多項香港財務報告準則作出的修訂，主要目的為對於二零零九年一月一日或其後開始的年度期間刪除不一致內容及釐清用語。



2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則的影響(續)

- * 香港財務報告準則之改進包括對香港財務報告準則第5號[#]、香港財務報告準則第7號、香港會計準則第1號、香港會計準則第8號、香港會計準則第10號、香港會計準則第16號、香港會計準則第18號、香港會計準則第19號、香港會計準則第20號、香港會計準則第23號、香港會計準則第27號、香港會計準則第28號、香港會計準則第29號、香港會計準則第31號、香港會計準則第34號、香港會計準則第36號、香港會計準則第38號、香港會計準則第39號、香港會計準則第40號及香港會計準則第41號作出的修訂。
- [#] 於二零零九年七月一日或其後開始的年度期間生效。

除採納香港會計準則第1號(經修訂)及香港財務報告準則第8號導致財務報表的呈列及披露方式出現若干變動外，採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則並無對本中期簡明綜合財務報表造成重大財務影響，且並無對於本中期簡明綜合財務報表應用的會計政策構成重大變動。

2.3 已頒佈但尚未生效的香港財務報告準則的影響

本集團並無於本中期簡明綜合財務報表中應用下列已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂香港財務報告準則：

香港財務報告準則第1號(經修訂)	首次採納香港財務報告準則 ¹
香港財務報告準則第1號修訂本	首次採納者的額外豁免 ²
香港財務報告準則第2號修訂本	香港財務報告準則第2號股份付款 — 集團現金結算股份 付款交易的修訂 ²
香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併 ¹
香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁵
香港會計準則第24號(經修訂)	有關連人士的披露 ⁴
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表 ¹
香港會計準則第32號修訂本	供股之分類 ³
香港會計準則第39號條訂本	香港會計準則第39號金融工具： 確認及計量 — 合資格對沖項目的修訂 ¹
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產 ¹

2.3 已頒佈但尚未生效的香港財務報告準則的影響(續)

- ¹ 於二零零九年七月一日或其後開始的會計期間生效
- ² 於二零一零年一月一日或其後開始的會計期間生效
- ³ 於二零一零年二月一日或其後開始的會計期間生效
- ⁴ 於二零一一年一月一日或其後開始的會計期間生效
- ⁵ 於二零一三年一月一日或其後開始的會計期間生效

除上述者外，香港會計師公會已頒佈二零零九年香港財務報告準則之改進，包括對香港財務報告準則第2號、香港財務報告準則第5號、香港財務報告準則第8號、香港會計準則第1號、香港會計準則第7號、香港會計準則第17號、香港會計準則第18號、香港會計準則第36號、香港會計準則第38號、香港會計準則第39號、香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第9號及香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第16號作出的修訂。除對香港財務報告準則第2號、香港會計準則第38號、香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第9號及香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第16號作出的修訂於二零零九年七月一日或其後開始的年度期間生效，以及香港會計準則第18號的修訂並無訂明過渡性條文外，其他修訂均於二零一零年一月一日或其後開始的年度期間生效，惟各項準則均訂有獨立過渡性條文。

本集團正著手評估首次應用該等新訂及經修訂香港財務報告準則的影響。然而，目前尚未可確定其會否對本集團的經營業績及財務狀況造成重大影響。

3. 收益

收益，亦即本集團的營業額，指銷售貨品於扣除退貨與貿易折扣後的發票淨值。



4. 分部資料

本集團的經營業務乃根據各業務與其所提供產品及服務的性質分別組織及管理。本集團各可呈報分部指所提供產品及服務涉及的有關風險及回報有別於其他可呈報分部的策略業務單元。分部表現乃按下表所述經營損益進行評估，而當中若干方面與綜合財務報表的經營損益計算方式不同。下表呈列本集團可呈報分部於截至二零零九年及二零零八年九月三十日止六個月的收益及溢利：

	樓宇及家居控制裝置		電器控制裝置		工商業控制裝置		總計	
	截至九月三十日止六個月		截至九月三十日止六個月		截至九月三十日止六個月		截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
分部收益：								
銷售予外界客戶	512,806	569,488	422,101	477,555	154,710	199,560	1,089,617	1,246,603
分部業績	7,602	8,448	7,322	9,487	16,858	14,635	31,782	32,570
銀行利息收入							532	2,295
其他收入及收益(不包括 銀行利息收入)							13,550	4,973
企業及其他未分配開支							(23,156)	(24,208)
融資成本							(1,878)	(4,033)
出售共同控制企業的收益	254	-	-	-	-	-	254	-
應佔聯營公司盈虧	666	477	-	-	-	-	666	477
應佔共同控制企業虧損	(240)	(311)	-	-	-	-	(240)	(311)
除稅前溢利							21,510	11,763
稅項							(3,252)	(1,706)
本期間溢利							18,258	10,057

5. 融資成本

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
下列項目的利息：		
須於五年內全數償還的銀行貸款及透支	1,821	3,922
融資租賃	57	111
	1,878	4,033

6. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利經扣除／(計入)：

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
出售存貨成本	961,798	1,112,065
折舊	20,742	20,135
無形資產攤銷 [#]	16,660	11,336
存貨撥備	7,073	7,968
銀行利息收入	(532)	(2,295)

[#] 已計入簡明綜合收益表「行政開支」內。



7. 稅項

於本期間，香港利得稅乃根據於香港所產生的估計應課稅溢利按稅率**16.5%**（二零零八年：**16.5%**）作出撥備。其他地區應課稅溢利的稅項乃按本集團經營所在司法權區的現行法例、詮釋及慣例，以當時適用稅率計算。

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
即期 — 香港	1,452	789
即期 — 中國大陸及其他地區	1,400	139
遞延	400	778
期內總稅項支出	3,252	1,706

應佔聯營公司／共同控制企業稅項並無計入簡明綜合收益表「應佔聯營公司盈虧」或「應佔共同控制企業虧損」內（二零零八年：無）。

8. 股息

不建議派付截至二零零九年九月三十日止六個月的中期股息（二零零八年：無）。

9. 本公司股權持有人應佔每股盈利

每股基本盈利乃根據本公司股權持有人應佔本期間溢利**18,263,000**港元（截至二零零八年九月三十日止六個月：**10,058,000**港元）及本期間內已發行普通股的加權平均數**830,000,000**股（截至二零零八年九月三十日止六個月：**830,000,000**股）計算。

由於本期間及過往期間內未行使購股權對有關期間內的每股基本盈利並無攤薄效應，故並無呈列該等期間的每股攤薄盈利。

二零零九年九月三十日

10. 主要購置物業、廠房及設備

於本期間，本集團購置物業、廠房及設備金額約 11,420,000 港元(截至二零零八年九月三十日止六個月：11,428,000 港元)。

11. 應收貿易賬款

本集團主要以信貸方式與其客戶訂立貿易條款。授予客戶的信用期一般介乎一至三個月。

應收貿易賬款於報告日的賬齡分析如下：

	二零零九年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零零九年 三月三十一日 (經審核) 千港元
一個月內	408,739	328,670
一至兩個月	18,974	12,662
兩至三個月	5,312	5,487
超過三個月	15,057	9,159
	448,082	355,978

本集團於二零零九年九月三十日的應收貿易賬款包括本集團聯營公司及關連公司的結欠款項(本公司若干實益股東及董事於其中擁有實益權益)分別為 4,597,000 港元(二零零九年三月三十一日：6,785,000 港元)及 3,833,000 港元(二零零九年三月三十一日：6,900,000 港元)，該等款項乃按提供予本集團主要客戶的相近信貸條款償還。



12. 應付貿易賬款及應付票據

應付貿易賬款及應付票據於報告日的賬齡分析如下：

	二零零九年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零零九年 三月三十一日 (經審核) 千港元
一個月內	340,049	310,164
一至兩個月	35,921	10,998
兩至三個月	1,676	1,220
超過三個月	7,841	5,775
	385,487	328,157

應付貿易賬款為免息，一般付款期介乎一至三個月。

13. 購股權計劃

本公司已於二零零六年九月十五日採納一項購股權計劃(「該計劃」)，旨在對為本集團業務的成功作出貢獻的合資格參與者給予獎勵與回報。該計劃的詳情載於本公司截至二零零九年三月三十一日止年度的年報(財務報表附註31)內。

於截至二零零九年九月三十日止六個月本公司購股權的詳情及變動如下：

參與者類別	購股權數目						授出購股權 日期 ⁽¹⁾	購股權 行使期	每股 行使價
	於 二零零九年 四月一日	本期間內 已授出 ⁽²⁾	本期間內 已行使	本期間內 已註銷	本期間內 已失效	於 二零零九年 九月三十日			
高級管理層及 其他僱員總計	926,000	-	-	-	(40,000)	886,000	二零零七年 九月 二十七日	二零零八年 八月三十一日至 二零零七年 八月三十日	1.75港元
	926,000	-	-	-	(40,000)	886,000	二零零七年 九月 二十七日	二零零九年 八月三十一日至 二零零七年 八月三十日	1.75港元
	926,000	-	-	-	(40,000)	886,000	二零零七年 九月 二十七日	二零零九年 八月三十一日至 二零零七年 八月三十日	1.75港元
	2,778,000	-	-	-	(120,000)	2,658,000			

13. 購股權計劃(續)

附註：

1. 購股權歸屬期為自授出日期起至行使期開始之日止。
2. 於本期間，概無根據該計劃向本公司董事授出購股權。

所授出購股權於授出日期的公平值約為2,263,000港元，其中，本集團於本期間內確認的購股權開支為101,000港元(二零零八年九月三十日：314,000港元)。

14. 承擔

於二零零九年九月三十日，本集團主要就購置物業、廠房及設備有已簽約但未撥備的承擔572,000港元(二零零九年三月三十一日：3,436,000港元)。

15. 重大有關連人士交易

除本中期簡明綜合財務報表其他部分所詳述的交易外，本集團於本期間內曾與有關連人士進行以下重大交易：

(a) 與有關連人士進行的交易

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
聯營公司		
銷售原材料	—	13,082
銷售製成品	22,962	24,694
一間由本公司若干實益股東及 董事擁有實益權益的有關連 公司		
銷售製成品	7,511	24,800
一間附屬公司的一名少數股東 購買原材料	—	190



15. 重大有關連人士交易(續)

(b) 本集團主要管理人員的報酬

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核)	二零零八年 (未經審核)
	千港元	千港元
短期僱員福利	10,515	12,107
離職後福利	67	84
以股本結算的購股權開支	41	151
	10,623	12,342

16. 批准中期簡明綜合財務報表

本中期簡明綜合財務報表於二零零九年十二月十四日獲董事會批准及授權刊發。

概覽

於二零零九／二零一零年財政年度上半年，本集團繼續受到金融動盪及全球經濟低迷引致的市場需求及客戶消費放緩所影響。儘管極具挑戰的經濟環境對大部分製造企業造成沉重打擊，惟本集團的銷售收益於本期間錄得溫和跌幅，且溢利及邊際利潤率均較去年同期有所改善。整體改善主要是歸因於本集團一直致力擴大客戶基礎、專注發展利潤可觀的業務、提升生產力，以及加強成本控制措施。

財務摘要

營業額

截至二零零九年九月三十日止六個月，本集團錄得營業額 **1,089,617,000** 港元，較去年同期減少約 **12.6%**，乃由於整體宏觀經濟環境疲弱所致。營業額減少乃主要由於歐洲及亞洲市場的客戶需求急劇萎縮，導致銷售分別下跌約 **14.3%** 及 **31.5%**。因此，歐洲及亞洲的銷售對本集團營業總額的貢獻分別減少至約 **36.7%** 及 **14.2%**。

美國（「美國」）的經濟衰退似乎已見底，並出現穩定跡象。於本期間內，本集團向美國的銷售微跌約 **3.3%**，與其他市場相比跌幅較少，促使美國銷售對本集團營業總額的貢獻增加至約 **48.5%**。



財務摘要(續)

盈利能力及邊際利潤

面對不利的宏觀經濟環境，本集團奮力鞏固其核心業務，採取連串成本控制措施以提高盈利能力。於本期間內，本集團繼續透過加強自動化程度及外判業務降低生產經常開支，以及密切監察原材料成本及各方面的經營開支，力求提升廠房產能。該等措施成效卓著，令本集團於本期間的盈利能力有所提高。本期間的毛利率上升至**11.1%**，去年同期則為**10.2%**。經營開支減少至**113,998,000**港元，較去年同期節省成本約**6.7%**或**8,243,000**港元。銷售及分銷成本、融資成本及其他經營開支佔營業額的百分比分別改善至佔本集團營業總額約**3.1%**、**0.2%**及**0.1%**，去年同期則分別錄得**3.4%**、**0.3%**及**0.5%**。行政開支佔營業額的百分比上升至約**7.1%**，去年同期則為**5.6%**，有關增加乃主要由於本期間內的遞延開支攤銷增加所致，此與新產品的推出一致。

透過實施有效的成本控制措施，加上本期間內有利的外匯變動，本集團錄得本公司股權持有人應佔溢利**18,263,000**港元，較二零零八年同期錄得的溢利**10,058,000**港元有可觀增加約**81.6%**。純利率亦改善至約**1.7%**，較去年同期錄得的**0.8%**有所回升。

業務回顧

儘管全球市場疲弱導致客戶需求減少，並對本集團業務分部的銷售收益造成不同程度的不利影響，惟本集團在本回顧期間內仍能獲得新客戶及改善其業務的整體盈利能力。透過精簡業務及管理架構，本集團已策略性地縮減邊際利潤偏低項目的生產規模，集中開發邊際利潤較高的高增值產品，同時繼續為原材料減價議價，以加強盈利能力。

樓宇及家居控制裝置業務

於本期間內，樓宇及家居控制裝置的銷售為**512,806,000**港元，佔本集團營業總額約**47.1%**。於本期間內，來自此業務分部的銷售減少約**10.0%**，主要受到亞洲空調產品的電子控制裝置的需求減少所影響。此外，歐洲經濟不景的情況加劇，引致本集團於本期間內出口至歐洲市場的空氣清新機產品電子控制裝置的銷售減少。儘管本集團於歐洲的「Salus」品牌業務的迅速增長動力亦難免受阻，惟在愈益著重節源產品的市場趨勢下，本集團的品牌產品銷售於本期間內錄得理想增長約**12.6%**。

然而，經濟指標顯示，美國房地產市場已開始從最低處復甦。本集團於美國的樓宇及家居控制裝置產品銷售(乃此業務分部的主要收入來源)於本期間內上升約**8.7%**，乃主要由於推出新產品所致。儘管市場需求偏弱影響分部銷售收益，惟本集團不斷淘汰邊際利潤低的產品，為原材料減價議價，以及提升廠房生產力及經營效率，使本集團於本期間能維持穩定分部利潤率約**1.5%**。



業務回顧(續)

電器控制裝置業務

鑒於歐洲國家經濟疲弱，本集團於本期間的電器控制裝置的銷售減少約**11.6%**至**422,101,000**港元，佔本集團的營業總額約**38.7%**。減少乃主要由於電器行業(尤其是銷售佔本集團的電器控制裝置分部收益最大比重的歐洲市場)的消費者需求萎縮。面對市場需求疲弱及價格下調壓力，加上品質提升的成本增加，分部表現受到不利影響，分部利潤率由去年同期所錄得的**2.0%**下跌至約**1.7%**。

工商業控制裝置業務

就工商業控制裝置業務而言，本期間錄得分部銷售**154,710,000**港元，較去年同期下跌約**22.5%**。銷售減少主要由於若干工商業產品的電子控制裝置於亞洲及美國市場的客戶需求減少。該等產品的需求減少抵銷來自新客戶及若干現有客戶的銷售增加。因此，該業務分部的收益貢獻約**14.2%**佔本集團營業總額的比例較去年同期下降。

然而，本集團於該業務分部的盈利能力顯著改善，分部利潤率由去年同期所報的**7.3%**上升至本回顧期間約**10.9%**。分部盈利能力改善，乃主要歸因於本集團努力不懈地為原材料減價議價，並提升廠房生產力及經營效率。

展望

由二零零九／二零一零年財政年度下半年起，領先指標出現多項好消息，亦有跡象顯示若干經濟數據有所改善，反映經濟衰退可能已見底。然而，由於消費者信心及開支仍未回復至正常水平，而且世界各地的失業率仍然高企，故仍未能確定經濟復甦能否持續。管理層預計，於本財政年度餘下期間，全球經濟將持續波動及艱難。製造業的營商環境仍然挑戰重重。尤其是，客戶需求疲弱、主要供應商減產引致原材料短缺及塑膠材料成本不斷上升，均為未來幾個月本集團須應付的主要挑戰。此外，分析員亦預期，中國內地推出刺激方案帶動增長，將為未來一年帶來人民幣（「人民幣」）升值及整體通脹壓力。

基於市況不明朗，本集團將致力維持及鞏固其於現有市場的地位，並對新興市場的業務擴充採取審慎而積極的方針。本集團將不斷增加產品種類、精簡生產過程、淘汰低邊際利潤的產品以及採取有效的成本控制措施，維持其市場競爭力。本集團將繼續加強其開發精密技術及產品設計的核心能力。提高技術、創新控制裝置解決方案及開發品牌為本集團持續專注於長期發展的三項基石。本集團具雄厚實力，可於日後客戶消費力復甦時，立即把握增長機會。本集團亦將調配更多資源進行研發，特別是有關加強其尖端智能能源產品平台的研發，管理層預計該平台將於不久將來成為本集團其中一個主要收益來源。

儘管經濟環境仍未明朗，惟本集團對其前景及排解面前各種挑戰的能力充滿信心。憑藉本集團的強健業務根基、多元化客戶基礎、與日俱增的項目渠道、穩健的財務狀況，加上其才幹不凡的管理團隊及盡心盡力的僱員的支持，本集團已作好準備迎接經濟復甦，再次取得增長動力，為股東增加回報，創造更佳價值。



流動資金、財務資源及資本結構

本集團的財務及流動資金狀況穩健。於二零零九年九月三十日，本集團現金及現金等值項目結餘為**588,171,000**港元，當中大部分以美元或港元計值，而**27,062,000**港元則以人民幣計值。本集團於二零零九年九月三十日維持穩健的流動比率於**1.97**。

於二零零九年九月三十日，付息銀行及其他借款總額為**241,706,000**港元，包括銀行貸款及透支**241,586,000**港元以及應付融資租賃款項**120,000**港元，其中**218,341,000**港元須於一年內償還，而**23,365,000**港元則將於一年後償還。上述借款大部分以美元或港元計值，所應用利率主要根據浮動利率釐定。

於二零零九年九月三十日，本公司股權持有人應佔權益總額為**942,897,000**港元。本集團的現金淨額(即現金及現金等值項目總額扣除付息銀行及其他借款總額)為**346,465,000**港元，故並無呈列資產負債比率。

財資政策

本集團大部分買賣乃以美元及港元計值，同時部分以歐洲多種貨幣計值。由於港元與美元掛鈎，故本集團就此方面所面對的外匯風險較低。本集團於中國內地生產設施的若干製造及營運經常費用乃以人民幣計值。於本中期報告日期，本集團並無就對沖目的擁有任何未完成的金融工具或訂立任何金融工具。然而，本集團將密切監察其整體外匯風險及利率風險，並將採取積極而審慎的措施，於有需要時將有關風險減至最低。

資本開支及承擔

於本期間內，本集團產生的資本開支總額約為**30,434,000**港元，乃用作購置物業、廠房及設備以及就開發新產品的項目支付遞延開支。

於二零零九年九月三十日，本集團主要就購置物業、廠房及設備有已訂約但未撥備的資本承擔**572,000**港元。

或然負債

本公司旗下一間附屬公司與一名第三方出現糾紛，該第三方指稱該附屬公司侵犯專利權，索償**750,000**歐元(相當於約**8,400,000**港元)。考慮到本集團律師之意見後，董事認為，該附屬公司對該申索具有有效抗辯，有見及此，於二零零九年九月三十日並無作出撥備。此外，附屬公司於二零零九年十月就該第三方所持的專利的有效性提出法律行動(「無效行動」)，而董事認為現時過早預測無效行動的結果。

資產抵押

於二零零九年九月三十日，本集團並無抵押銀行存款或其他資產，作為其銀行融資之抵押品。



僱員資料

於二零零九年九月三十日，本集團共聘用約**4,100**名全職僱員。本期間的員工成本總額為**101,795,000**港元。本集團一般根據僱員個人資歷及表現、本集團的業績及市況每年檢討薪金及工資。本集團為其僱員提供年終雙糧、酌情花紅、醫療保險、公積金、教育資助及培訓。本公司亦採納一項購股權計劃，據此，本公司可向(其中包括)本集團僱員授予購股權以認購本公司股份，此項購股權計劃旨在獎勵對本集團作出貢獻的人士，並鼓勵僱員為本公司及其股東的整體利益，努力提升本公司及其股份的價值。於二零零九年九月三十日，該項購股權計劃有**2,658,000**股購股權仍未行使。

本公司首次公開招股所得款項淨額的用途

本公司於二零零六年十月在聯交所上市發行新股份(包括行使超額配股權所發行的股份)的所得款項，經扣除相關開支後約為**469,419,000**港元。本集團擬將所得款項淨額撥作日期為二零零六年九月二十五日的本公司招股章程內「未來計劃及所得款項用途」一節所載列的用途。於二零零九年九月三十日，約**106,250,000**港元用於策略業務合併及收購、約**20,950,000**港元用於擴展分銷網絡、約**44,176,000**港元用於償還銀行借款及約**44,176,000**港元用於一般企業用途，而所得款項淨額的剩餘結餘以短期存款形式存放於香港的若干金融機構及持牌銀行。

中期股息

董事會不建議派付本期間的中期股息(二零零八年：無)。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於本期間，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

企業管治

本公司致力維持高水準的企業管治，藉以提高本公司的管理效率，及保障本公司股東的整體利益。董事會認為，於本期間，本公司一直遵守上市規則附錄十四所載企業管治常規守則(「企業管治守則」)載列的守則條文。

企業管治守則的守則條文A.2.1訂明，主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。於二零零九年十一月一日前，歐陽伯康先生(「歐陽伯康先生」)為本公司的行政總裁，負責處理本集團業務的日常管理。於二零零九年十一月一日歐陽伯康先生辭任本公司的執行董事兼行政總裁及歐陽和先生獲委任為本公司的署理行政總裁後，歐陽和先生擔任本公司主席兼行政總裁的職責。歐陽和先生主要負責領導本集團及董事會、制訂策略性方針，以及確保管理層有效執行董事會批准的策略。行政責任則由本公司另一名執行董事及高級管理人員負責。因此，董事會認為將兩個角色賦權予同一人擔任，並不會減損董事會與管理層之間權力和授權的平衡。此外，本公司的目標為於確定合適行政總裁人選時由不同人士擔任該兩個角色。



董事及僱員進行證券交易的標準守則

本公司已採納有關本集團董事、高級人員及若干僱員(該等人士可能得知有關本公司或其證券的未公佈股價敏感資料)進行本公司證券交易的證券交易守則(「自訂守則」)，其條款並不寬鬆於上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。經向本公司董事作出具體查詢後，全體董事均確認，彼等於本期間一直遵守標準守則及自訂守則所載的規定準則。

此外，本公司概無得悉本集團僱員曾於本期間未有遵守自訂守則的事宜。

審核委員會

本公司審核委員會由本公司三名獨立非執行董事陸觀豪先生(審核委員會主席)、Patrick Thomas Siewert先生及Steven Julien Feniger先生以及本公司兩名非執行董事甘志超先生及Arvind Amratlal Patel先生組成。審核委員會已連同本集團高級管理層審閱本集團所採納的會計原則及常規，並已討論審核、內部監控及財務申報事宜，包括審閱本中期業績。

本公司已委任其外聘核數師安永會計師事務所，根據香港會計師公會所頒佈的香港相關服務準則第4400號「接受委託進行有關財務資料之協定程序」對本集團於本期間的中期簡明綜合財務報表進行若干程序。本公司審核委員會已與安永會計師事務所討論此等程序的結果，包括本集團編製本財務報表時採納的會計政策及程序的一致性，以及根據香港會計準則第34號及上市規則附錄十六要求作出的有關披露。

董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團的股份及相關股份的權益及淡倉

於二零零九年九月三十日，本公司董事於本公司股份中擁有已記入根據證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第352條須存置的登記冊，或已根據標準守則知會本公司及聯交所的權益如下：

本公司股份的好倉

董事姓名	身分	擁有權益的 普通股數目	佔本公司 已發行股本 概約百分比*
歐陽和先生	受控制法團權益	352,500,000 (附註)	42.46%

附註：此等股份由 Solar Power Group Limited (「SPGL」) 實益擁有。SPGL 為於英屬處女群島註冊成立的有限公司，由歐陽和先生及歐陽伯康先生(歐陽和先生之兒子，彼於二零零九年十一月一日起已辭任本公司執行董事兼行政總裁)分別擁有 67.66% 及 32.34% 權益。

* 百分比指擁有權益之普通股數目除以本公司於二零零九年九月三十日之已發行股份數目。

除上文所披露者外，於二零零九年九月三十日，概無本公司董事或主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債權證中擁有須記入證券及期貨條例第352條規定本公司須存置的登記冊的任何權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉，且於本期間概無該等權益的任何權利獲授出或行使。



主要股東於本公司股份及相關股份的權益及淡倉

按本公司根據證券及期貨條例第336條須存置的登記冊所記錄，於二零零九年九月三十日，以下人士(本公司董事及主要行政人員除外)擁有本公司股份5%或以上權益：

本公司股份的好倉

主要股東名稱	身分	擁有權益的普通股數目	佔本公司已發行股本概約百分比*
SPGL	實益擁有人	352,500,000 (附註1)	42.46%
謝淑明女士	配偶權益	352,500,000 (附註2)	42.46%
Crystalplaza Limited	實益擁有人	133,500,000 (附註3)	16.09%
Little Venice Limited	實益擁有人	76,704,000 (附註3)	9.24%
梁綺莉女士	受控制法團權益	210,204,000 (附註3)	25.33%
香立智先生	配偶權益	210,204,000 (附註4)	25.33%
Martin Currie (Holdings) Limited	受控制法團權益	51,296,000 (附註5)	6.18%
Platinum Investment Management Limited	投資經理	44,862,000	5.41%

主要股東於本公司股份及相關股份的權益及淡倉 (續)

附註：

1. SPGL 的權益亦於上文「董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團的股份及相關股份的權益及淡倉」一節披露為歐陽和先生的權益。
 2. 謝淑明女士被視為透過其配偶歐陽和先生的權益擁有本公司 352,500,000 股股份權益。
 3. 此等股份由 Crystalplaza Limited 及 Little Venice Limited 分別擁有 133,500,000 股及 76,704,000 股。上述兩間公司均由梁綺莉女士全資擁有。
 4. 香立智先生被視為透過其配偶梁綺莉女士的權益擁有本公司 210,204,000 股股份的權益。
 5. 此等股份由 Martin Currie Inc. 及 Martin Currie Investment Management 分別擁有 22,098,000 股及 29,198,000 股。上述兩間公司均為 Martin Currie Ltd. 的受控制法團，而 Martin Currie Ltd. 則為 Martin Currie (Holdings) Limited 的受控制法團。
- * 百分比指擁有權益之普通股數目除以本公司於二零零九年九月三十日之已發行股份數目。

除上文所披露者外，於二零零九年九月三十日，概無任何人士(本公司董事除外，其權益載於上文「董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團的股份及相關股份的權益及淡倉」一節)於本公司股份或相關股份中擁有須記入本公司根據證券及期貨條例第 336 條須存置的登記冊的權益或淡倉。



董事資料變動

根據上市規則第 13.51(B)(1) 條，有關本公司董事資料變動的資料載列於下文：

- (A) 歐陽和先生，本公司執行董事兼主席，已獲委任為本公司的署理行政總裁，由二零零九年十一月一日起生效，並已獲委任為本公司提名委員會主席，由二零零九年十二月十四日起生效。

歐陽和先生的兒子，歐陽伯康先生已不再為執行董事、行政總裁、執行委員會及薪酬委員會成員以及提名委員會主席，由二零零九年十一月一日起生效。於二零零九年十月三十一日，本公司與 Whalley Holdings Limited (由歐陽伯康先生全資擁有的公司) 及歐陽伯康先生就向本集團提供顧問服務訂立顧問協議。

- (B) 陸觀豪先生，本公司獨立非執行董事，於二零零九年八月不再為香港應用科技研究院有限公司(政府所擁有的法團)的非官方董事。

致謝

本人謹此代表董事會向本集團管理層及員工於本期間一直對本集團作出的努力及貢獻致以衷心感謝。

承董事會命
主席
歐陽和

香港，二零零九年十二月十四日